



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Met uw brief van 12 juli 2006 verzoekt u de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) dringend om advies betreffende een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van het model van de identificatiekaart, bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de bijzondere en private veiligheid.

De VCT heeft in de zitting van haar verenigde afdelingen van 13 juli 2006 uw vraag onderzocht. Zij stelt vast dat het gaat om een identificatiekaart zoals bedoeld in artikel 8, § 3, van de wet van 10 april 1990, bovenvermeld.

De VCT stelt eveneens vast dat de vermeldingen op de kaart gesteld zijn in de taal van de houder ervan, met uitzondering van de vermelding “identificatiekaart bewaking” die in de drie talen (het Nederlands, het Frans en het Duits) is opgenomen.

In concreto gaat het om vier soorten identificatiekaarten:

1. de kaart voor het personeel van de bewakingsondernemingen en van de interne bewakingsdiensten
2. de kaart voor het personeel van veiligheidsdiensten
3. de kaart voor het personeel van beveiligingsondernemingen
4. de kaart voor het personeel van ondernemingen voor veiligheidsadvies.

Deze identificatiekaarten dragen elk een aantal specifieke vermeldingen die moeten toelaten de houders ervan in hun functie te legitimeren.

o

o

o

Overeenkomstig haar vaste rechtspraak is de VCT, unaniem, met twee onthoudingen van leden van de Nederlandse afdeling, van oordeel dat de bedoelde identificatiekaarten, die aan het publiek moeten kunnen worden getoond, om functionele redenen de in de drie talen (Nederlands, Frans, Duits) gestelde vermelding “identificatiekaart bewaking” mogen dragen, mits voorrang wordt gegeven aan de taal van de houder van de kaart (vgl. adviezen nrs. 30.327/I/PF van 10 december 1998, 32.201/I/PF van 25 mei 2000, 33.087/I/PF van 19 april 2001 en 34.075/I/PN van 5 september 2002).

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS